RUS
русский

H
венгерский

In the whole European Union the following ingredients must always be indicated on packed foods without exception.

○ This is not valid for the following countries: Russia, Turkey.

These ingredients are marked **blue** in the dictionary.

- Cereals containing gluten (wheat, barley, rye, oats, spelt, kamut or their hybridised strains) and products thereof
- Crustaceans and products thereof
- Eggs and products thereof
- Fish and products thereof
- Peanuts and products thereof
- Soybeans and products thereof
- Milk and products thereof (including lactose)
- Nuts i. e. Almond [*Amygdalus communis L.*], Hazelnut [*Corylus avellana*], Walnut [*Juglans regia*], Cashew [*Anacardium occidentale*], Brazil nut [*Bertholletia excelsa*], Pecan nut [*Carya illinoiesis (Wangenh.) K. Koch*], Pistachio nut [*Pistacia vera*], Macadamia nut and Queensland nut [*Macadamia ternifolia*] and products thereof
- Celery and products thereof
- Mustard and products thereof
- Sesame seeds and products thereof
- Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre expressed as SO_2.

You can create your personal allergy card with the help of this dictionary.

ECC Germany / Kiel • Willestr. 4 - 6 • D-24103 Kiel
☏ +49 – 431 / 971 93 50 • 🖷 +49 – 431 / 971 93 60
www.evz.de • info.kiel@evz.de

Allergiás vagyok ...

варёный	***főtt***
свежий	***friss***
сушёный	***aszalt; szárított***
сырой	***nyers***

абрикос	**sárgabarack**
авокадо	**avokádó**
○ австралийский орех	**macadámia dió**
айва	**birsalma**
алкоголь	**alkohol**
ананас	**ananász**
анис	**anizs**
анчоус	**szardella**
апельсин	**narancs**
базилик	**bazsalikom**
банан	**banán**
баранина	**juhhús**
барашек	**bárány**
болгарский перец	**paprika**
броколи	**brokkoli**
ваниль	**vanília**
вино	**bor**
виноград	**szőlő**
виноградная улитка	**éti csiga**
вишня	**cseresznye**
○ глютен	**sikér; sikértartalmú**
говядина	**marhahús**
горошина	**borsó**
○ горчица	**mustár**
грейпфрут	**grapefruit**
○ грецкий орех	**dió**
гречиха	**hajdina**
груша	**körte**
○ диоксид серы	**kéndioxid**
дрожжи	**élesztő**
дыня	**dinnye**
имбирь	**gyömbér**
инжир	**füge**
какао	**kakaó**
камбала	**síma lepényhal**
○ камут	**kamut**
кардамон	**kardamom**
каротель	**sárgarépa**
карри	**curry**
картофель	**burgonya**
каштан	**szelídgesztenye**
○ кешью	**kesudió**
киви	**kivi**
клубника	**földieper; szamóca**
кокос	**kókuszdió**
кориандр	**koriander**
корица	**fahéj**
краб	**rák**
крапива	**csalán**
креветка	**garnélarák**
кукуруза	**kukorica**
куриное мясо	**tyúkhús**
○ лесной орех	**mogyoró**
лимон	**citrom**
лосось	**lazac**
лук	**vöröshagyma**
любисток лекарственный	**lestyán**
майоран	**majoranna**
мак	**(kerti) mák**
макрель	**makréla**
манго	**mangó**
марципан	**marcipán**
мед	**méz**
мидия	**feketekagyló**
○ миндаль	**mandula**
○ молоко (коровье)	**tej (tehén)**
морковь	**sárgarépa**
○ мука	**liszt**
мускатный орех	**szerecsendió**
мясо	**hús**
○ овес	**zab**
огурец	**(apró) uborka**
окунь	**sügér**
омар	**homár**
ореган	**oregánó**
○ орех	**földimogyoró**
○ орех	**dió**
○ орех пекана	**pekándió**
папайя	**papaja**
перец	**fűszerpaprika**
перечная мята	**borsmenta**
персик	**barrack; őszibarack**
петрушка	**petrezselyem**
пиво	**sör**
пикша	**foltos tőkehal**
полынь	**fekete üröm**
помидор	**paradicsom**
приправа	**fűszer**
○ пшеница	**búza**
○ рак	**rák**
○ разновидность пшеницы	**tönkölybúza**
ракушка	**kagyló**
рис	**rizs**
○ рожь	**rozs**
○ рыба	**hal**
свинина	**sertéshús**
○ сезамное семя	**szezámmag**
○ сельдерей	**zeller**
сельдь	**hering**
семечки	**napraforgómag**
слива	**szilva**
○ соевый боб	**szójabab**
стручковый перец	**cayenne-i bors**
○ сульфит	**szulfitok**
сыр	**sajt**
тархун	**tárkony**
тмин	**köménymag**
травы	**fűszer**
треска	**tőkehal**
тунец	**tonhal**
укроп	**kapor**
устрица	**osztriga**
фасоль	**bab**
финик	**datolya**
○ фисташка	**pisztácia**
форель	**pisztráng**
фэнхель(семя)	**édeskömény**
цикорий	**cikória**
чабрец	**kakukkfű**
черешня	**cseresznye**
черный перец	**bors**
чеснок	**fokhagyma**
чечевица	**lencse**
шалфей	**orvosi zsálya**
шампиньон	**csiperkegomba**
шоколад	**csokoládé**
шпинат	**paraj**
эстрагон	**tárkony**
яблоко	**alma**
○ ядро амереканского ореха	**brazildió**
○ яйцо	**tojás**
ятнёнок	**bárány**
○ ячмень	**árpa**